



—
PAYS DE
MONTBÉLIARD
TOURISME
—

Le Guide Découverte de la région Pays de Montbéliard

En français

En FALC, Facile à Lire et à Comprendre



©Pays de Montbéliard Tourisme



©Manon Adolph



©Pays de Montbéliard Tourisme

www.paysdemontbeliard-tourisme.com

SOMMAIRE

Pour commencer, il est important de lire le sommaire.

Le sommaire permet de connaître les sujets du document.

1. Découvrir l'Office de Tourisme page 3

- C'est quoi un office de tourisme page 3
- Les services de l'Office de Tourisme page 4
- L'accessibilité page 5
- La région « Pays de Montbéliard » page 6

2. Découvrir la nature page 7

- Faire de la randonnée page 7
- Faire du vélo page 8

3. Découvrir le patrimoine page 9

- C'est quoi le patrimoine ? page 9
- Le patrimoine religieux et industriel page 10
- Les sites historiques et les activités page 11
- Le terroir et les produits locaux page 12

4. Les informations pratiques page 13

- Les bureaux de l'Office de Tourisme page 13
- Comment venir dans notre région ? page 14

C'est quoi un office de tourisme ?

Quand vous partez en vacances,
vous arrivez dans une région
que vous ne connaissez pas.

L'Office de Tourisme est là pour vous accueillir
et vous aider à passer de bonnes vacances.

Vous pouvez y trouver des plans, des guides
et beaucoup d'idées d'activités et de visites.

Une fois arrivés, une personne vous accueillera
et vous aidera à vous repérer.

Vous pouvez trouver l'Office de Tourisme
grâce aux panneaux de direction et aux logos :
L'Office de Tourisme est situé dans le centre-ville.



Ce document est écrit par le personnel
de l'Office de Tourisme.

Il est fait pour vous aider

A découvrir la région « Pays de Montbéliard ».

Les services de l'Office de Tourisme

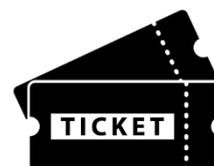
Dans les offices de tourisme,
nous sommes là pour vous aider
à passer de bonnes vacances.

Vous trouverez différents services :

- Vous pouvez vous connecter à Internet sans payer
Vous pouvez apporter votre ordinateur
ou votre téléphone
ou utiliser la tablette de l'office



- Vous pouvez acheter vos billets pour des spectacles



- Vous pouvez vous inscrire à des visites guidées
pour visiter la ville avec un guide



- Vous pouvez réserver un logement,
nous pouvons vous aider



- Les Offices de Tourisme vendent des souvenirs,
vous pouvez acheter ces objets
dans les boutiques des offices de tourisme



L'accessibilité

Dans l'Office de Tourisme il y a :

- Un espace confortable pour être plus au calme
- Des sièges pour vous asseoir
- Du personnel accueillant et à l'écoute

Pour les personnes malentendantes ou sourdes :

- Une boucle magnétique



Pour les personnes malvoyantes ou aveugles :

- Un espace d'accueil adapté et sécurisé
- Un guide touristique en braille
- Un document en caractères agrandis



Pour les personnes en situation de handicap intellectuel :

- Un espace d'accueil adapté et sécurisé
- Des informations simples avec des pictogrammes connus
- Un guide touristique facile à lire et à comprendre



Pour les personnes à mobilité réduite :

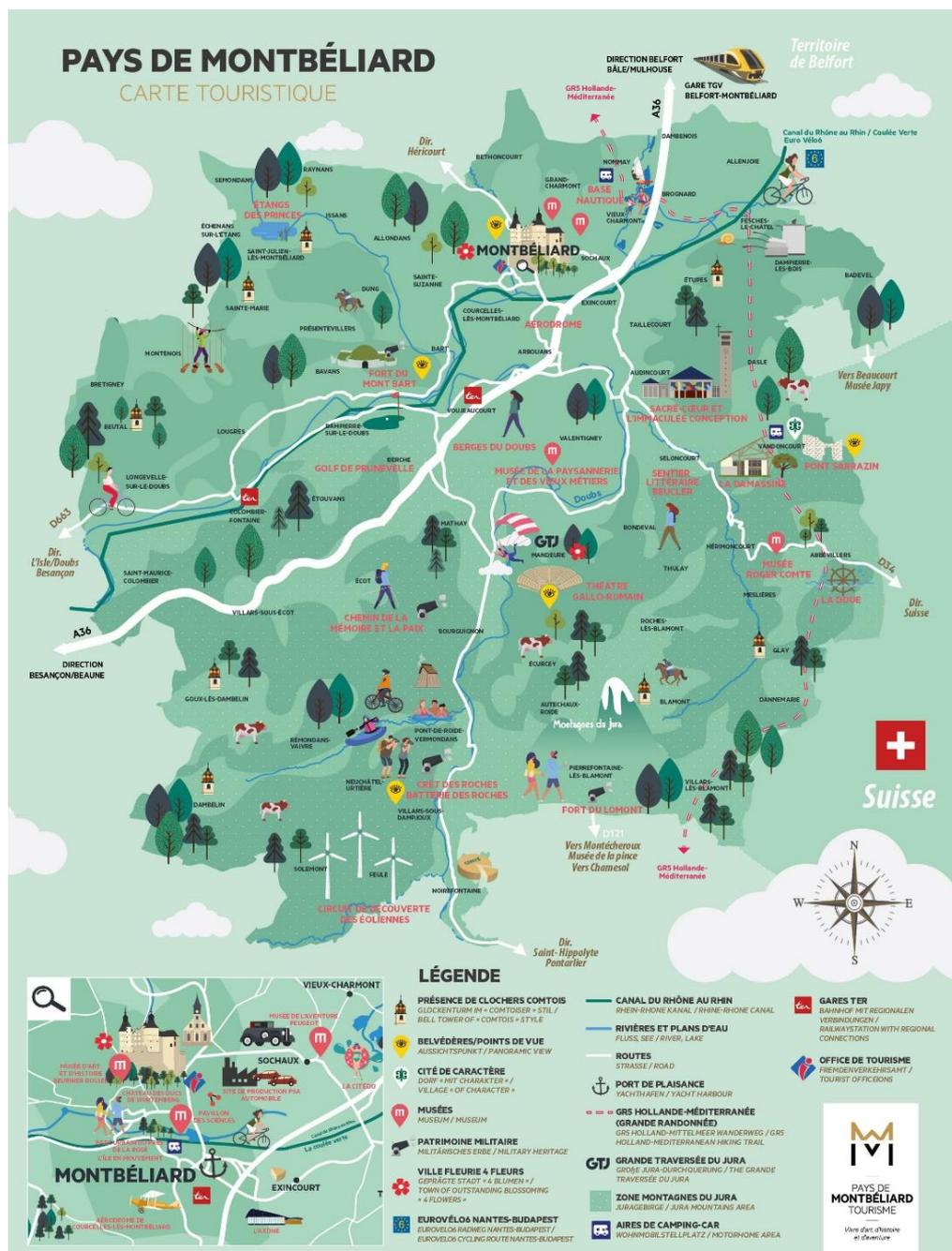
- Un accès et un comptoir adaptés
- Une documentation à hauteur adaptée



La région « Pays de Montbéliard »

Notre région s'appelle
« Pays de Montbéliard ».

Elle est située au Sud de l'Alsace
dans l'Est de la France.



Faire de la randonnée

Dans notre région,
il y a beaucoup de sentiers de randonnée.
Les sentiers de randonnée sont des chemins de
promenade,
ils sont souvent dans la nature.



Pour les suivre il y a des panneaux,
ces panneaux ont des couleurs différentes.
Chaque chemin a sa propre couleur.



Les sentiers de randonnée permettent
de découvrir de très beaux endroits.
Ces lieux dans la nature
sont accessibles uniquement à pied.

A la boutique de L'Office de Tourisme,
il y a un livre avec plein d'idées
pour faire des randonnées



Faire du vélo

Dans notre région,
il y a beaucoup de circuits de vélo.
On peut visiter tout le Pays de Montbéliard
En faisant du vélo.

Il y a des circuits très longs,
comme l'EuroVélo6.

C'est un grand circuit qui va de la Mer Noire
jusqu'à l'Océan Atlantique.

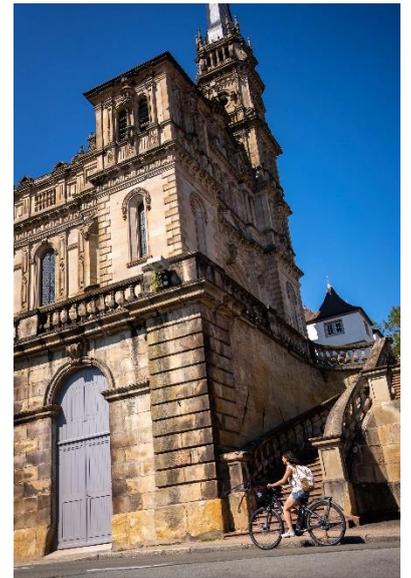
Il y a aussi la Grande Traversée du Jura,
c'est un autre grand circuit qui part de Montbéliard,
et qui traverse les Montagnes du Jura.

Et il y a de petits circuits dans le Pays de Montbéliard.

A l'Office de Tourisme on peut louer des vélos.

il y a des vélos électriques,
ça permet d'aller loin sans être trop fatigué.

Il y a aussi des vélos normaux,
ça suffit pour faire une petite promenade.



C'est quoi le patrimoine ?

Le patrimoine

c'est ce que l'on possède du passé.

Ce sont les églises, les châteaux,
les maisons et d'autres bâtiments,
qui ont été construits il y a longtemps.

On ne les détruit pas,
on les répare et on les protège
parce qu'ils sont beaux, intéressants,
et qu'ils racontent la vie d'autrefois.

Par exemple, à Montbéliard,
il y a le château des Ducs de Wurtemberg.
C'était l'endroit où habitaient les ducs,
qui contrôlaient le Pays de Montbéliard,
il y a longtemps.

Il y a aussi des forts,
ce sont des bâtiments qui ont été construits par l'armée.
Les forts servaient à se défendre de ses ennemis.
Il y a par exemple le Fort du Mont Bart à Bavans,
le Fort Lachaux à Montbéliard, ou le Fort des Roches à Pont de Roide.

Le château de Montbéliard



Le fort du Mont-Bart



Le patrimoine religieux et industriel

Dans notre région,
il y a beaucoup de patrimoine religieux.
Le patrimoine religieux,
c'est le patrimoine lié aux croyances des gens.

Par exemple, à Montbéliard,
il y a le Temple St Martin.
C'est le temple protestant le plus vieux de France.
À Audincourt, il y a aussi deux églises très intéressantes.
L'église du Sacré-Cœur et l'église de l'Immaculée Conception.

Dans le Pays de Montbéliard,
il y a aussi beaucoup de patrimoine industriel.
Le patrimoine industriel,
c'est le patrimoine lié aux usines et aux ouvriers.

Par exemple, à Sochaux,
il y a le Musée de l'Aventure Peugeot.
C'est un Musée qui montre tout ce qui a été fabriqué
par la marque Peugeot depuis sa création.

L'église du Sacré-Cœur



Le Musée de l'Aventure Peugeot



Les sites historiques et les activités

Dans le Pays de Montbéliard, il y a beaucoup de sites historiques. Par exemple, le Château des Ducs de Wurtemberg et les forts. Il y a un théâtre antique à Mandeure, « antique » veut dire « de l'antiquité ». C'est l'époque des Gaulois et des Romains. Vous pouvez visiter ces sites, seul ou avec un guide. Un guide est une personne qui vous donne des explications.

Dans notre région, il y a aussi beaucoup d'activités à faire. Les activités ce sont, par exemple, des musées ou des endroits à visiter. Par exemple, à Vandoncourt, il y a la Damassine. C'est un endroit pour apprendre beaucoup de choses sur la nature de notre région, et comment la protéger.

Le Théâtre de Mandeure



La Damassine



Le terroir et les produits locaux

Le Pays de Montbéliard a un terroir très riche.

Le terroir c'est ce qui est naturel, et spécifique à une région.

Par exemple, la vache Montbéliarde est une race de notre terroir.

Le terroir c'est aussi de bonnes choses à manger.

On appelle ça des spécialités.

Les spécialités sont faites avec les aliments cultivés et fabriqués dans notre région.

On appelle ça des produits locaux.

Par exemple, la saucisse de Montbéliard, et la cancoillotte sont des produits locaux car ils sont fabriqués uniquement près de chez nous.

Dans notre région vous pouvez manger :

- De la saucisse de Montbéliard
- Des fromages :
 - Comté
 - Cancoillotte
 - Morbier

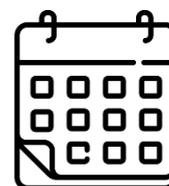
Vache Montbéliarde



Saucisse et fromages

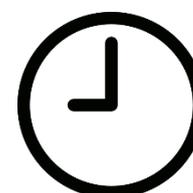


L'Office de Tourisme est ouvert toute l'année.
La capitainerie est ouverte d'Avril à Septembre.
Le Chalet de l'Office de Tourisme est ouvert pendant le
Marché de Noël.



Les horaires de l'Office de Tourisme changent en fonction
des saisons, appelez-nous pour connaître nos horaires :

 [03.81.94.45.60](tel:03.81.94.45.60)



Si vous avez des questions concernant l'accessibilité d'une
manifestation ou d'un évènement particulier appelez-nous :

 [03.81.94.45.60](tel:03.81.94.45.60)



Si vous venez en groupe vous pouvez demander à suivre une visite avec
un guide.

Il faut appeler le service commercialisation.

Laurène MARSEU

 [03.81.94.45.60](tel:03.81.94.45.60)

@ E-mail : reservations@paysdemontbeliard-tourisme.com

Comment venir dans notre région ?

Avec la voiture :

Si vous venez avec la voiture vous pouvez prendre l'autoroute. C'est une route directe sur laquelle on peut aller plus vite.



En train :

Si vous venez en train, Vous pouvez arriver en TER au centre-ville. c'est la gare de Montbéliard Ville. Ou en TGV à la gare de Belfort-Montbéliard TGV, il faudra alors prendre une navette de bus. Elle vous emmènera dans le Pays de Montbéliard.



En avion :

Si vous venez en avion, l'aéroport le plus proche est celui de Bâle-Mulhouse. Il faut venir de Bâle-Mulhouse, en taxi ou en train.



A bientôt dans le Pays de Montbéliard
www.paysdemontbeliard-tourisme.com